



# BILTEN

DERBY BOSNIA-HERZEGOVINA  
COMMUNITY ASSOCIATION



Juli 2019

Izdanje 21



## OBILJEŽENI 21. SUSRETI BOSANSKOHERCEGOVAČKIH DOPUNSKIH ŠKOLA U VELIKOJ BRITANIJU

U organizaciji udruženja Bosanskohercegovačke organizacije građana u Derbyju, u prostorijama Derby Moor Academy, 30. juna 2019. godine, održani su 21. Susreti BH dopunskih škola. Neosporno su ovi susreti bosanaca i hercegovaca na Ostrvu vremenom postali najmasovnije okupljanje građana BiH u Velikoj Britaniji.

Domaćin se potrudio da okupljanje protekne u najboljem redu, baš onako kako smo navikli. Ni ovogodišnje druženje nije razočaralo, te je podiglo ljestvicu organizacije na još viši nivo. Ujedno je ovo bila i jedinstvena prilika da se osvježe stare uspomene, sklope nova prijateljstva, te da svi učenici steknu svijest o pripadnosti jednoj zajednici.

Na početku programa, intonirane su državne himne Bosne i Hercegovine i Velike Britanije. Skup je otvorio gospodin Ferid Kevrić, menadžer bh. centra u Derbyju. Zahvalio su se prisutnima na dolasku i najavio početak ovogodišnjeg programa.

Prisutnima se na ovogodišnjim susretima obratio najprije Kemo Sarač, pomoćnik ministrice za ljudska prava i izbjeglice BiH, koji se u svom obraćanju zahvalio na pozivu i čestitao na organizaciji i održavanju 21. susreta BH dopunskih škola.

Skup je pozdravio i Igor Bašić, ministar savjetnik ambasade BiH u Londonu, koji je izrazio zadovoljstvo što prisustvuje manifestaciji poput ove te je istakao ključnu ulogu učitelja dopunskih škola.

Prilikom obratiti publici imali su i: Nermina Webster, predsjednica našeg Udruženja, Amil Khan, direktor dobrotvorne organizacije Remembering Srebrenica i Zaim Pašić, predsjednik Bosnia UK Network-a.

Uslijedio je kulturno-umjetnički program u kojem su učestvovali učenici pet dopunskih škola u Velikoj Britaniji: Derby, Hertfordshire, Victoria London, Birmingham i Coventry.

Nezaboravno druženje su uveličali KUD „Bosanski biseri“ Derby i KUD „Mladost Bosne“ iz Birminghama. Uvježbani od strane koreografa Fahire Hasedžić, uspjeli su izmamiti dug i zaslužen aplauz prepune dvorane, ispunjene do posljednjeg mjesta.



Pristupilo se dodjeli zahvalnica za učešće pomenutih škola. Predstavnici Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine su dodijelili prigodne zahvalnice svim učiteljima i volonterima koji su odlučili svoje slobodno vrijeme, dugi niz godina, nesebično posvetiti podučavanju mladih naraštaja bosanskohercegovačkog porijekla na Ostrvu.



Tokom kulturno-umjetničkog programa, dodijeljene su nagrade za najbolje likovne radove na temu Bosne i Hercegovine. Nakon što je komisija izabrala najbolje radove, gospodinu Igoru Bašiću je pripala čast da obraduje pobjednike i uruči priznanja Amili Dergić (prvo mjesto - Birmingham), Dženiti Salkić (drugo mjesto - Derby) i Melini Saračević Hujić (treće mjesto - Coventry).

Slijedeći po planu bio je ručak kojeg su vrijedne volonterke našeg udruženja pripremile. Spremno su dočekale više od 400 gostiju sa i te kako bogatim izborom hrane a potom su uslijedile sportske aktivnosti.

Šta reći kada se sve završi, nego ono pravo ljudsko i zaslužno "Hvala Vam". Hvala svima onima koji su svojim nesebičnim radom i pomoću koju su pružili,

omogućili da ovaj susret bude jedan od najbolje organizovanih i najbolje posjećenih do sada.

Kao prvo koristimo priliku da se zahvalimo našim vrijednim domaćinima volonterima, bez čijeg rada ništa ne bi bilo ovako. Teško je nabrojati imena familija koje su pripremile pikantna domaća jela i poslužili goste, ali oni znaju koji su to, a koji su uz sve to toliko rada uložili u serviranje hrane, doček gostiju i na kraju čišćenje.



Želimo da se zahvalimo školama: Birmingham, Coventry, London Viktorija, Herthfordshire, Manchester i naravno Derby, učenicima i učiteljima koji su nas zabavili odličnim programom. Želimo im da nastave samo tako dobro i pozitivno.

I naravno naši dragi gosti: Pomoćnik ministra, Ministarstva za ljudska Prava i iseljeništvo gospodin Kemo Sarač sa svojim saradnicima, osoblje Ambasade Bosne i Hercegovine u Londonu sa Ambassador-Otpravnik poslova Igor Bašić, BH UK Network sa Zaim Pašić predsjednik i Anes Cerić, Menadžerom u čije smo ime sve ovo organizovali, predstavnik Fire Services Derby i Derby Refugee Forum.

Još jednom zahvaljujemo se svima, a izvinjavamo onima koji pojedinačno nisu spomenuti, ali njihova djela učinjena toga dana 30. juna 2019. godine se spominju, i spominjat će se još dugo od strane svih naših gostiju.



## KOMEMORACIJA ZA ŽRTVE GENOCIDA U SREBRENICI



**Sa lijeva: Vahida Marić, Fadila Efendić, Ramiza Gurdić, Kate Williams i Francesca Cleverly**

11. jula 2019. godine, navršile su se tačno 24 godine od stradanja nevinih žrtava genocida u Srebrenici. Tim povodom Bosanskohercegovačko Udruženje, u suradnji sa Džematom Derby, organizovalo je prigodan program u kojem su prisutni imali priliku prisjetiti se svih nevino stradalih žrtava.

Program je kratkim govorom otvorio Ferid Kevrić, menadžer Bosanskohercegovačkog Centra, a potom se prisutnima obratila Ramiza Gurdić iz Srebrenice koja je veći dio rata provela bez struje, vode i hrane. Izgubila je supruga, dva sina; Mustafu koji je imao 20 godina i Mehrudina koji je imao 18 godina, te 38 drugih članova porodice koji su svi ubijeni u genocidu u Srebrenici. Sav život nas majki i drugih preživjelih ove 24 godine nakon genocida je jedna velika borba. Borba za istinu, borba protiv nepravde, protiv zaborava, protiv negiranja, borba za dostojanstvo naših šehida. Članica je Udruženja Pokret majki srebreničkih i žepških enklava, gdje se godinama borila za istinu i javno govorila o genocidu u nadi da će osigurati da se takvi zločini više nikada ne ponove.

Prisutnima se obratila i Fadila Efendić, majka iz Srebrenice koja je izgubila muža i jedinog sina u genocidu u Srebrenici. Njen suprug je sahranjen 2003.

godine, ali je njegova lobanja pronađena u drugoj masovnoj grobnici dvije godine kasnije. Što se tiče njenog sina Fejze, pronađene su samo dvije njegove kosti. Uprkos boli i traumi njenih užasnih iskustava, Fadila se vratila u Srebrenicu kako bi obnovila svoju kuću koju su srpske snage uništile, a kako kaže, ostala je samo diploma njenog sina.

Usljedilo je gledanja filma pripremljenog od strane dobrotvorne organizacije Remembering Srebrenica nakon kojeg je položeno cvijeće na spomenik u dvorištu Centra. Poslije polaganja cvijeća klanjana je ikindija namaz i proučena sura Yasin od strane Ahmeda ef. Gope.

Nakon obavljenog vjerskog dijela programa uslijedio je razgovor uz lagano osvježnje.

Zahvaljujemo se svima onima koji su našli vremena da prisustvuju obilježavanju ovog nama svima vrlo važnog događaja. Posebno se zahvaljujemo majkama Srebrenice Fadili Efendić i Ramizi Gurdić koje su prešle dug put kako bi uveličale ovaj događaj, kao i Vahidi Marić (prevodilac), te Francesca Cleverly i Kate Williams iz ureda dobrotvorne organizacije Remembering Srebrenica.

# ANKETA O USLUGAMA UDRUŽENJA



Koristili ste usluge Bosanskohercegovačkog Udruženja Derby?

Vaše mišljenje nam je važno.

Molimo vas da ispunite kratki upitnik tako što ćete vašim pametnim telefonom skenirati QR Code na slici dole ili posjetiti slijedeći link:

Former Yugoslavia Refugee: <https://www.surveymonkey.co.uk/r/2T9CK2P>

Bosnian Roma Refugee: <https://www.surveymonkey.co.uk/r/2TPN7ZQ>

Volunteer: <https://www.surveymonkey.co.uk/r/CSLBHCD>

## FORMER YUGOSLAVIA REFUGEE



## BOSNIAN ROMA REFUGEE



## VOLUNTEER



The Derby Bosnia-Herzegovina  
Community Association

Bosnia & Herzegovina Centre  
99 Curzon Street  
Derby, DE1 1LN

Phone: 01332 294436  
Fax: 01332 293772

e-mail: [bihcommderby@hotmail.com](mailto:bihcommderby@hotmail.com)

web: [www.bihcommunityderby.co.uk](http://www.bihcommunityderby.co.uk)

 Bosnian Centre Derby

